

Germany-Steingaden: Construction work

OJ S 231/2015 28/11/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bildungs- und Erholungsstätte Langau e. V.; Energetische Sanierung und Umbau

Postal address: Langau 1

Town: Steingaden

Postal code: 86989

Country: Germany

Contact person: Bildungs- und Erholungsstätte Langau

For the attention of: Herrn Barbian

E-mail: leitung@langau.de

Telephone: +49 8862910232

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.langau.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Körperschaft des Privaten Rechts, Eingetragener Verein

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bildungs- und Erholungsstätte Langau VE 3530 Bodenbelagsarbeiten – BA II.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 86989 Steingaden, Landkreis Weilheim-Schongau.

NUTS code DE21N Weilheim-Schongau

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

VE 3530 Bodenbelagsarbeiten – BA II.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45453100 Refurbishment work, 45432100 Floor laying and covering work, 45432110 Floor-laying work, 45432000 Floor-laying and covering, wall-covering and wall-papering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

VE 3530 Bodenbelagsarbeiten – BA II

Untergrund vorbereiten Zementestrich 275 m²

Untergrund vorbereiten Trockenestrich 795 m²

Textilbelag Teppichfliesen 365 m²

Textilbelag PP/PA 120 m²

Vinyl in Planken 505 m²

Holzsockelleisten 470 m.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.5.2016. Completion 18.6.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für Vertragserfüllung i. H. v. 5 % der Auftragssumme, wenn Auftragssumme > 250 000 EUR,

Sicherheit für Mängelansprüche i. H. v. 3 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertretern.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind alle nachfolgend genannten Erklärungen und Nachweise einzureichen:

- die Eintragung in das Berufsregister seines Sitzes oder Wohnsitzes sowie Angaben,
- ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
- ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,
- dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde,
- dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

Hinweis: Eigenerklärungen sind ausreichend. Diese sind von den Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen. Sollten die Erklärungen oder Nachweise auch innerhalb einer Nachfrist von 6 Kalendertagen durch den Bieter nicht vorgelegt werden, ist das Angebot auszuschließen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind alle nachfolgend genannten Erklärungen und Nachweise einzureichen:

- Den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Hinweis: Eigenerklärungen sind ausreichend. Diese sind von den Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen. Sollten die Erklärungen oder Nachweise auch innerhalb einer Nachfrist von 6 Kalendertagen durch den Bieter nicht vorgelegt werden, ist das Angebot auszuschließen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind alle nachfolgend genannten Erklärungen und Nachweise einzureichen:

- Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
- Die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Hinweis: Eigenerklärungen sind ausreichend. Diese sind von den Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu

bestätigen. Sollten die Erklärungen oder Nachweise auch innerhalb einer Nachfrist von 6 Kalendertagen durch den Bieter nicht vorgelegt werden, ist das Angebot auszuschließen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

VE 3530

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 78-137127](#) of 22.4.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.1.2016

Payable documents: yes

Price: 32,00 EUR

Terms and method of payment: Für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform ist der Überweisungsbeleg beizufügen: Banküberweisung, Empfänger: Bildungs- und Erholungsstätte Langau e. V., Kreissparkasse Schongau, Konto-Nr. 150805 BLZ 73451450, IBAN: DE 23734514500000150805, BIC: BYLADEM1SOG, Verwendungszweck: „VE 3530“. Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Überweisungsbeleg mit Angabe des Verwendungszwecks vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Das Entgelt an den Ausschreiber entfällt für die Teilnehmer am Staatsanzeiger-Online-System. Diese können die Vergabeunterlagen im Internet einsehen und herunterladen.

Infos unter www.staatsanzeiger-eservices.de/ Tel. +49 8929014242.

Wir bitten zu beachten, dass Fragen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens 18.12.2015 schriftlich bei der Vergabestelle einzureichen sind.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.1.2016 - 14:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 21.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.1.2016 - 14:30

Place:

Bildungs- und Erholungsstätte Langau.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://regierung.oberbayern.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfverfahrens vor der Vergabekammer 15 Tage (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern
Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847
Internet address: <http://regierung.oberbayern.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.11.2015